

Traduction du pronom relatif *dont* - Exercices

A. Traduis en italien les phrases suivantes :

- | | |
|--|--|
| 1. Nous devons maintenir les ressources naturelles dont les générations futures auront besoin. | Dobbiamo mantenere le risorse naturali di cui le generazioni future avranno bisogno. |
| 2. Voici un contrat de collaboration, dont l'objectif est le développement d'un modèle de gestion du territoire. | Questo è un contratto di collaborazione, il cui obiettivo è lo sviluppo di un modello di gestione del territorio. |
| 3. C'est un avantage pour les habitants du lieu, dont les revenus se trouvent ainsi accrus. | È un vantaggio per gli abitanti del posto, i cui redditi si trovano così aumentati. |
| 4. J'ai croisé le type dont tu m'avais parlé. | Ho incrociato il tizio di cui mi avevi parlato. |
| 5. Ils ont reconnu l'homme dont les vêtements les avaient étonnés. | Hanno riconosciuto l'uomo i cui vestiti li avevano stupiti. |

B. Transforme les phrases en utilisant *cui*:

1. L'organismo ha bisogno dell'energia chimica che si prende dagli alimenti.
=> Si prende dagli alimenti **l'energia chimica di cui l'organismo ha bisogno**.
2. Il fratello di questa ragazza gioca a calcio con mio figlio.
=> Questa è la ragazza **il cui fratello gioca a calcio con mio figlio**.

C. Correct ou pas ? Si la phrase est incorrecte, récris-la :

1. Dovremmo provare quel ristorante di cui ci aveva parlato Luca.
2. Stefano Benni è uno scrittore di cui le opere sono famosissime.
Stefano Benni è uno scrittore **le cui** opere sono famosissime
3. È molto famosa la pittrice le cui opere sono esposte in questa galleria